

Українська Католицька Митрополіча Катедро Свв. Володимира й Ольги

ПОРЯДОК РІЗДВЯНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ 2020

Дорогі Браття і Сестри у Христі!

З приємністю подаємо вам різдвяний порядок Богослужень Митрополічої Катедро на 2020 рік. Ми надіємося, що Ви зможете долучитися до нас, щоб молитовно святкувати найбільш радісне свято в році - Різдво Божого Сина. В Навечер'я і в День Різдва запрошуємо всю вашу родину, друзів і гостей на Богослуження до нашої Катедро.

3-го січня, п'ятниця, Різдвяна Сповідь: від 6:00 до 8:00 години вечора
(Помагають запрошені священники)

6-го січня, понеділок, Навечер'я Різдва Христового (Святий Вечір)

10:00 веч. Велике повечер'я з Литією

11:00 веч. Архидієреська Різдвяна Свята Літургія

7-го січня, вівторок, РІЗДВО ХРИСТОВЕ

10:00 рано - Різдвяна Свята Літургія

8-го січня, середа, Собор Пресвятої Богородиці та Св. Йосифа:

10:00 рано Свята Літургія

9-го січня, четвер, Святого Первомученика і Архидієреська Стефана

10:00 рано, Свята Літургія

12-го січня, неділя по Різдві

9:00 і 11:00 рано – Св. Літургії

14-го січня, вівторок, НОВИЙ РІК, ІМЕНУВАННЯ ГНІХ, Св. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО

10:00 рано, св. Літургія Василя Великого

18-го січня, субота, Навечер'я Богоявління - Щедрий Вечір (піст)

10:00 рано Свята Літургія та Мале Водосвяття

19-го січня, неділя, БОГОЯВЛІННЯ ГОСПОДНЄ (ЙОРДАН)

9:00 рано – Велике Повечер'я з Литією

10:00 рано-Архидієреська Св. Літургія і Свят-Йорданське Водосвяття

Одна Св. Літургія а після Різдвяний обід (Просфора)

26-го січня, Неділя по Богоявлінню

9:00 і 11:00 рано – Св. Літургії

Увага:

- Просимо взяти нові недільні конвертки на 2020 рік від тростів
- Просимо скласти жертву на Коляду, яка призначена на потреби Катедро,
- Відвідини парафіан з Йорданською Водою підчас січня
- Різдвяний обід – Неділя 19 січня о год. 12:30 пол.

Ukrainian Catholic Metropolitan Cathedral of Sts. Vladimir and Olga

SERVICES FOR CHRISTMAS, NEW YEAR & EPIPHANY 2020

Our dear Parishioners and friends in Christ:

We are pleased to provide you our Christmas schedule of services for 2020 in the Metropolitan Cathedral. We hope that you will be able to join us in prayer and worship as we celebrate the most joyous season of the year: the Birth of the Son of God. On Christmas Eve or Christmas Day, bring all your family and friends that are visiting you, to our Metropolitan Cathedral.

Friday, Jan. 3rd - Christmas Confessions: 6:00 - 8:00 p.m.
(Visiting priests assisting)

Monday, Jan. 6th Christmas Eve Services (Day of Abstinence)

10:00 p.m. - Great Compline with Litiya

11:00 p.m. - Hierarchical Christmas Divine Liturgy

Tuesday, Jan. 7th NATIVITY OF OUR LORD

10:00 a.m. - Christmas Divine Liturgy

Wednesday, Jan. 8th-Synaxis of the Most Holy Theotokos and St. Joseph

10:00 a.m. - Divine Liturgy

Thursday, Jan. 9th- Feast of St. Stephen, Archdeacon and Protomartyr

10:00 a.m. - Divine Liturgy

Sunday, January 12th Sunday after Christmas

9:00 and 11:00 a.m. Divine Liturgies

Tuesday, January 14 - NEW YEAR, NAMES DAY OF OUR LORD, FEAST OF ST. BASIL THE GREAT

10:00 a.m. - Divine Liturgy of St. Basil the Great,

Saturday, Jan. 18th – Eve of Epiphany (Day of Abstinence)

10:00 a.m. -Divine Liturgy & Breviated water Blessing

Sunday, Jan. 19th - FEAST OF EPIPHANY (JORDAN)

9:00 a.m. - Great Complines & Matins

10:00 a.m. - Hierarchical Divine Liturgy & Solemn Blessing of Water
one Divine Liturgy, followed by Christmas dinner

Sunday, Jan. 26th – Sunday after Epiphany

9:00 and 11:00 a.m. Divine Liturgies

Please Note

- Visits by the Pastor for house blessing during January
- Please pick up your new envelopes and calendars for the 2020—trustees room
- Please make your Koliada donations for the Cathedral in the special envelopes.
- Parish Christmas Dinner, Sunday, January 19 at 12:30 p.m.

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІТЕ ЙОГО!

Дорогі Парафіяни:

Сердечно вітаємо Вас із святом Різдва Христового та єднаємося з Вами у радісний благовісті **“З Нами Бог”** Нехай Божественне Дитя, народжене у Вєфліємі, наповнить Ваше серце миром і благодаттю, здоров'ям і радістю. Хай Ваше життя стане яскинею, де замешкає Дитя мале – Предвічний Бог!

Сердечно бажаємо, щоб дух надії, радості і всепрощення надалі супроводжував Вас і Вашу родину, давав сили, енергії, насаги для добрих і корисних справ на добро Канади і нєньки України.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ ТА ЩАСЛИВОГО НОВОГО 2020 РОКУ!

Бажають Вам: о. парох Всєч. Монс. Мітрат Михаїл Буячок
Катедральний заряд і складові організації

Просимо взяти Вєфліємський Вогонь Миру до вашої хати.

CHRIST IS BORN! GLORIFY HIM!

GOD ETERNAL! BORN THIS DAY WHO CAME TO BE AMONG US!

May the birth of our Saviour and Lord Jesus Christ – who became flesh and was born of a holy Virgin-radiate peace, love and joy in your heart. May the quiet peace and gentle love of the first Christmas be upon you and your family during this joyous time and always!

Please accept our best wishes for a Blessed and Joyous celebration of the Birth of Christ and a New Year 2020 filled with Good Health, Joy and Peace.

CHRIST IS BORN! LET US GLORIFY HIM!

Rt. Rev. Msgr. Mitrat Michael Buyachok – pastor
Cathedral Council and Parish organizations

Please take the Bethlehem Light of Peace to your home.

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!



CHRIST IS BORN!